

# Ordonnance du DFE sur l'agriculture biologique

Modification du 1<sup>er</sup> décembre 2011

---

*Le Département fédéral de l'économie  
arrête:*

I

L'ordonnance du DFE du 22 septembre 1997 sur l'agriculture biologique<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

## *Préambule*

vu les art. 11, al. 2, 12, al. 2, 13, al. 3<sup>bis</sup>, 15, al. 2, 16a, al. 1 et 2, 16h, 16k, al. 1, 17, al. 2, 23, 24a et 33a, al. 3, de l'ordonnance du 22 septembre 1997 sur l'agriculture biologique<sup>2</sup>, en accord avec le Département fédéral de l'intérieur,

## *Art. 4b*           Aliments pour animaux

<sup>1</sup> Les matières premières d'aliments pour animaux (matières premières) et les additifs pour l'alimentation animale visés dans l'ordonnance du 26 octobre 2011 sur le Livre des aliments pour animaux<sup>3</sup>, qui satisfont aux exigences supplémentaires mentionnées à l'annexe 7, sont admises pour l'alimentation biologique pour animaux.

<sup>2</sup> Lorsque, en ce qui concerne les non-ruminants, des aliments pour animaux doivent être achetés pour compléter la base fourragère de l'exploitation et que des aliments biologiques ne sont pas disponibles en quantité suffisante, l'achat d'aliments non biologiques est autorisé d'un commun accord avec l'organisme de certification. La part d'aliments ne provenant pas de la culture biologique peut atteindre annuellement, en matière sèche, 5 % de la consommation totale par catégorie d'animaux de non-ruminants.

1   RS 910.181  
2   RS 910.18  
3   RS 916.307.1

## II

*Disposition transitoire de la modification du 1<sup>er</sup> décembre 2011*

La liste selon l'annexe 1 de l'ordonnance du 10 juin 1999 sur le Livre des aliments pour animaux<sup>4</sup> dans sa version conforme à la dernière modification du 1<sup>er</sup> mai 2009<sup>5</sup> ainsi qu'à la révision partielle du 12 mai 2010<sup>6</sup> est applicable jusqu'à fin 2013 aux dispositions selon l'annexe 7 de la présente ordonnance.

## III

Les annexes 4 et 7 sont modifiées conformément au texte ci-joint.

## IV

<sup>1</sup> La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

<sup>2</sup> L'art. 4b, al. 2, a effet jusqu'au 31 décembre 2012.

1<sup>er</sup> décembre 2011

Département fédéral de l'économie:

Johann N. Schneider-Ammann

<sup>4</sup> RO 1999 2084

<sup>5</sup> RO 2009 2853

<sup>6</sup> RO 2010 2511

## Liste de pays

### *Costa Rica, ch. 5*

#### 5. *Organismes de certification:*

- BCS Öko-Garantie GmbH, [www.bcs-oeko.com](http://www.bcs-oeko.com)
- Control Union Certifications, [www.cuperu.com](http://www.cuperu.com)
- Eco-LOGICA, [www.eco-logica.com](http://www.eco-logica.com)
- Mayacert, [www.mayacert.com](http://www.mayacert.com)

### *Inde, ch. 5*

#### 5. *Organismes de certification:*

- Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd., [www.aidicert.net](http://www.aidicert.net)
- APOF Organic Certification Agency (AOCA), [www.aoca.in](http://www.aoca.in)
- Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd., [www.bureauveritas.co.in](http://www.bureauveritas.co.in)
- Chhattisgarh Certification Society (CGERT), [www.egcert.com](http://www.egcert.com)
- Control Union Certification, [www.controlunion.com](http://www.controlunion.com)
- Ecocert India Pvt. Ltd., [www.ecocert.in](http://www.ecocert.in)
- Food Cert India Pvt. Ltd., [www.foodcert.in](http://www.foodcert.in)
- IMO Control Pvt. Ltd., [www.imo.ch](http://www.imo.ch)
- Indian Organic Certification Agency (Indocert), [www.indocert.org](http://www.indocert.org)
- Intertek India Pvt. Ltd., [www.intertek.com](http://www.intertek.com)
- ISCOP (Indian Society for Certification of Organic Products), [www.iscoporganiccertification.com](http://www.iscoporganiccertification.com)
- Lacon Quality Certification Pvt. Ltd., [www.laconindia.com](http://www.laconindia.com)
- Natural Organic Certification Association, [www.nocaindia.com](http://www.nocaindia.com)
- OneCert Asia Agri Certification Pvt. Ltd., [www.onecertasia.in](http://www.onecertasia.in)
- Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA), [www.rajasthankrishi.gov.in/Departments/SeedCert/index\\_eng.asp](http://www.rajasthankrishi.gov.in/Departments/SeedCert/index_eng.asp)
- SGS India Pvt. Ltd., [www.in.sgs.com](http://www.in.sgs.com)
- Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD), [www.tnocd.net](http://www.tnocd.net)
- TUV India Pvt. Ltd., [www.tuvindia.co.in/0\\_mngmt\\_sys\\_cert/orgcert.htm](http://www.tuvindia.co.in/0_mngmt_sys_cert/orgcert.htm)
- Uttaranchal State Organic Certification Agency (USOCA), [www.organicuttarakhand.org/products\\_certification.htm](http://www.organicuttarakhand.org/products_certification.htm)
- Vedic Organic Certification Agency, [www.vediccertification.com](http://www.vediccertification.com)

*Nouvelle-Zélande, ch. 3 à 6*

3. *Prescriptions de production*: MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production
4. *Autorité compétente*: Ministry of Agriculture and Forestry (MAF), [www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics](http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics)
5. *Organismes de certification*:
  - AsureQuality Limited, [www.organiccertification.co.nz](http://www.organiccertification.co.nz)
  - BioGro New Zealand, [www.biogro.co.nz](http://www.biogro.co.nz)
6. *Autorité délivrant le certificat de contrôle*: Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)

*Tunisie, ch. 4 et 5*

4. *Autorité compétente*: Direction générale de l'Agriculture Biologique (Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement), [www.agriportail.tn](http://www.agriportail.tn)
5. *Organismes de certification*:
  - BCS, [www.bcs-oeko.com](http://www.bcs-oeko.com)
  - Ecocert S.A. en Tunisie, [www.ecocert.com](http://www.ecocert.com)
  - Istituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA), [www.icea.info](http://www.icea.info)
  - Istituto Mediterraneo di Certificazione IMC, [www.imcert.it](http://www.imcert.it)
  - Lacon, [www.lacon-institute.com](http://www.lacon-institute.com)

*Ch. 3, titre***3 Critères d'ordre général pour l'appréciation d'agents conservateurs d'ensilage (OLAIA, annexe 2)***Ch. 42*

42	Produits protéiques d'origine microbienne	Seules les levures tuées des genres <i>Sacharomyces</i> et <i>Candida</i> sont autorisées
----	---	---

*Ch. 5***5 Dispositions spéciales pour l'appréciation d'additifs (OLAIA, annexe 2)**

51	OLAIA, annexe 2, 1 <sup>re</sup> catégorie: Substances ayant des effets antioxygènes	Sources naturelles uniquement
52	OLAIA, annexe 2, 2 <sup>e</sup> catégorie: Substances aromatiques et apéritives	Sources naturelles uniquement
53	OLAIA, annexe 2, 1 <sup>re</sup> catégorie: Agents émulsifiants, stabilisants, épaississants et gélifiants	Sources naturelles uniquement
54	OLAIA, annexe 2, 2 <sup>e</sup> catégorie: Matières colorantes y compris les pigments	Sources naturelles uniquement
55	OLAIA, annexe 2, 1 <sup>re</sup> catégorie: Agents conservateurs	Seuls sont autorisés les acides lactique, acétique, formique et propionique destinés aux aliments pour volailles et aux ensilages
56	OLAIA, annexe 2, 3 <sup>e</sup> catégorie: vitamines, provitamines et substances à effet analogue chimiquement bien définies	Les vitamines peuvent être ajoutées si elles sont indispensables à une composition des rations conforme aux besoins
57	OLAIA, annexe 2, 3 <sup>e</sup> catégorie: Oligo-éléments	Les composés d'oligo-éléments et d'aliments simples ou d'additifs sont interdits
58	OLAIA, annexe 2, 1 <sup>re</sup> catégorie: Agents liants, antimottants et coagulants	Sources naturelles uniquement

